

# debreceni független Újság

politikai napilap

Előfizetési ár: egész évre 26.- félévre 14.- negyedévre 7.- egy óra 240 pengő. Külföldre ennek a kétszerese. Megjelenik hétfő kivételével minden nap.

felelős szerkesztő: **Farkas Lajos**  
felelős kiadó: **Thury Levente**

a debreceni független Újság független politikai napilap. Szerkesztőség és kiadóhivatal: **Ferenc József út 40.** Telefonszámok: 19-20 és 32-12.

## Aki vissza akarja állítani a közbizalmat, annak meg kell mondani, hogy a kétezer millió pengős tartozást hogyan fogja a magyar állam rendezni

— mondja Friedrich István

Budapest, december 30. Egyik kormánypárti lap pénteki számában szembeáll az ellenzéki köröknek azzal a fölfogásával, hogy az abnormisra felduzzasztott költségvetésért és a súlyos deficitért az egységspárti rendszer felelős. Sőt azt állítja, hogy az állami költségvetés felépítése épp ugy műve a parlamenti ellenzéknek, mint a kormánynak. A kormánypárti lapnak ezzel a túlmerész fölfogásával szemben Friedrich István az alábbiakban fejtette ki az ellenzék nézetét:

— Ami azt illeti, hogy a költségvetési kiadások megduzzadásáért az ellenzék is bármiféle felelősség terheli, előlött igazán csak mosolyogni lehet. Épp

az ellenzék volt az, amely egy év-tizeden át keményen ostromolta a

kormányzat könnyelmű költelezősét, az adósságszínalást, általában a rendszer pénzügyi majálisát.

Hiába minden retorikai erőlködés,

nem lehet a politikai és pénzügyi kibontakozáshoz úgy hozzáfogni, hogy a multra vonatkozóan egyszerűen behunyjuk a szemünket és arról teljesen megfeledkezünk.

Nem elég megállapítani, hogy az államot ma már kétezermillió adósság terheli. Aki vissza akarja állítani a közbizalmat, annak azt is meg kell mondania, hogy ezt a kétezermillió tartozást hogyan fogja a magyar állam rendezni. Ez volna az igazi „sofort-program” első része. A második része pedig a költségvetés racionalizálása.

Aki e kettőhöz nem tud, vagy nem mer hozzáfogni, az lehet még miniszterelnök l'art pour l'art, de eredményesen kormányozni nem fog.

Nem tudom megérteni most egyszerre azt az antipátiát, amellyel Tyler jelentését fogadják a tulsó oldalon, hiszen

mindazt, amit Tyler most lerögzít, a hatos és a 33-as bizottság már egy évvel ezelőtt megállapította,

sőt e megállapítások alapján a magyar parlament házhatározattá emelte a hatos és a 33-as bizottság javaslatait. Itt vannak tehát a határozatok, amelyeket ugyancsak meg kell valósítani. Ez is „sofort-program”.

Az iszapdugó eltávolítása után azonnal megnyitják az uszodát és a fürdőt. Faller Gusztáv főmérnök azonnal kiutazott a Hortobágyra, ahol az ott folyó furástól behozta a szükséges eszközöket és szakértő munkásokat és azonnal megkezdte a munkálatokat a cső kitisztítására.

A Független Újság munkatársa a vízkifolyás szüneteléséről és a gázexpúzióról beszélgetést folytatott Rimanóczy Béla igazgatóval, aki a következőket mondta:

— A mélyfúrásnál már néhányszor előfordult, hogy földbeomlás történt. Ilyenkor a gáz nyomása a vizbe felviszi az iszapot és az ezer méteres csőben levő víz fajsulya ezáltal nagyon megnövekszik, úgy hogy

a gáz nyomása, amely a vizet a felszínre hozza, elégtelenné válik a sulyossá vált vízszlop felemelésére.

Nemrégiben — mintegy hat héttel ezelőtt — hasonló eset történt. Akkor is azt a rendszert követtük, hogy a vizet megritkítottuk, vagyis a csőbe felülről vizet szivattyúztunk, ami által az iszapos víz eltávolodott és a víz fajsulya ismét olyan könnyűvé vált, hogy az alul lévő gáz ismét felhajtotta a vizet.

A multkor huszonhat óra alatt sikerült kiküszöbölni az üzembazart okozó akadályokat, most azonban néhány napig el fog tartani a munka,

mert a szivattyutelep gépei jelenleg szét vannak szedve, amennyiben éppen most akarták azokat elszállítani Debrecenből. A Nagyalöldi Bányakutató Kirendeltség és a mi világítási vállalatunk emberei állandóan dolgoznak már, hogy az üzembazart mielőbb megszüntessék. Nagyon valószínűnek látszik, hogy a munka befejezése után

az eddiginél is több gáz és víz fog felszínre jönni és jelentkezni.

A gáz áramlása egyébként most sem szünet meg, a vízben bugyborékolás látszik és morajlás hallatszik, ami azt bizonyítja, hogy a gázkiömlés nem szünetel, csupán a nehézzé vált vizet a gáz nem tudja felhozni. A helyzet ugyanis az, hogy ezer méter mélységből 100 atmosféra-nyomással jön fel a víz, most azonban a víz fajsulya olyan, hogy legálább 120 atmosféra-nyomásra lenne szükség. Az öblítéssel a fajsulykülönbséget ki fogjuk küszöbölni. A most is kiáramló gázt most is benyomjuk a világítási vállalat telepére.

Az összes szakértők véleménye szerint tehát nincs szó nagyobb bajról, csak kisebb üzembazarról, amely azonban szintén rövidesen elmulasztható és így az új

## Gázkitörés miatt 8-10 napig nem ad vizet a debreceni hőforrás

### A föld mélyében a homokréteg omlása eredményezte az üzembazart — A csövek kitisztítása után valószínűleg még több vizet s gázt ad a forrás — Új kutat furasson Debrecen

A délelőtt folyamán az egész városban valóságos megdöbbenést keltett az a hír, hogy a hőforrás bedugult, beomlott és a gáz- és hévizszolgáltatásnak vége. Értelhető volt az ijedelem a hivatalos körökben is, mert hiszen a városnak egyik legnagyobb intézménye lett volna ezzel halálra ítélve és a rengeteg pénz, amelyet a város a hőforrással kapcsolatban létesített intézmények megvalósításába fektetett, kidobott, holt kiadás lett volna. Természetesen éppen ezzel kapcsolatban megindultak a leghetlenebb kombinációk és már sokan arról beszéltek, hogy ha a város fenn akarja tartani az uszodát, a fürdőt és az ezzel összefüggő létesítményeket, új mélyfúrást kell végeztetnie. Szerencsére azonban

a mélyfúrás nem omlott be és nem is dugult be véglegesen, hanem csak ideiglenesen.

A rémhírre dr. Vásáry István pol-

gármester, Zöld József th. h. polgármester, Rimanóczy Béla világítási vállalati igazgató, Szegedy Gyula főmérnök azonnal kisetett a furáshoz, ahova akkorára már kiérkezett Faller Gusztáv főmérnök is, aki a furást végezte. A szakértők megállapították, hogy

váratlanul nagyobb erejű és tömegű gázkitörés történt.

A kitörés ereje salakot és homokot, iszapot ragadott magával és ezt

az iszapot benyomta a csőbe és ez a dugó akadályozta meg a víz fel-törését.

Ugyancsak a szakértők szerint a csövet most ki kell mosni, az iszapdugót eltávolítani és azután a víz ismét szabadon és rendszeren fog folyni a furáskútból.

A gázkitörést úgy vették észre, hogy a gázgyárban péntek reggel azt észlelték, hogy a gazometer, amelybe a hőforrás

gázát vezetük, rendkívül erős nyomást mutat. Kevéssel e jelenség észlelése után arról érkezett jelentés a világítási vállalathoz, hogy a furás vizsgálata megszünt. Erre indult meg a vizsgálat és ekkor megállapították, hogy hatalmas gázkitörés történt, amelynek következtében

az erupció negyedórájában a rendszer 80 óránkénti köbméter helyett annak ötszörös tömege, vagyis 400 köbméter gáz tört fel.

Természetesen, most ideiglenesen az uszodát bezáratta a város. Ez a zárvatartás azonban csak nagyon rövid idejű lesz, mert a szakértők szerint a javítási munkák, illetve a dugó eltávolításának munkái legfeljebb 10 nap alatt megtörténnek. De lehet az is, hogy

már három nap alatt készen lesznek.

— Epekő-, vesekő- és hólyagkő-betegek, valamint azok, akik húgysavas sók tulszaporodásában és köszvényben szenvednek, a természetes „Ferenc József” keserűvíz állandó használata mellett állapotuk enyhülését érhetik el. Az orvosi gyakorlat számos kiváló férfira hosszú megfigyelés alapján megállapította, hogy a Ferenc József víz biztos és rendkívül kellemesen ható hashajtó s ezért prostatabetegségeknél is ajánlják. A Ferenc József keserűvíz gyógyszer-tárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

**6 hónap egy zsák porcukor ellopásáért**

Ez év elején vonta kérdőre a debreceni törvényszék *Nevlacsek Imre* napszámot és 15 társát, akiket sorozatos lopásokkal és betörésekkel vádolt az ügyészség. A tolvaj társaság ügyében a bíróság meghozta az ítéletet, elítélte a bűnösöket *Kokrák Mihály* 25 éves napszámos kivételével, aki szóltásban volt és nem tudták a tárgyalásra előállítani. Most került elő *Kokrák*, aki azóta már újabb bűncselekményt követett el és a váci fegyházban két évi fegyházbüntetését tölti.

Szorongos ór kísérte pénteken délelőtt tárgyalásra *Kokrák Mihályt*, aki beismerte, hogy a Debreceni Kereskedelmi Rt.-től egy zsák porcukrot akart ellopni olyan módon, hogy a szállító szekérről lopta le a zsákot, de elvinni már nem tudta, mert észre vették és neki menekülni kellett.

A bíróság *Kokrák Mihályt* bűnösnek mondotta ki és elítélte hat hónapi börtönrre. Az ítélet jogerős.

**Elítéltek egy lemezdobálót**

Még július 18-án történt, hogy a sertésvásártér mellett levő téren nyolc fiatalember lemezdobálással szórakozott. Egy kerékpáros rendőr észrevette őket és megbízott két gyereket, hogy figyelje meg, a játékok végén melyik játékos teszi el a lemezeket.

A gyerekek odamentek a csoport közelébe és figyelték a játékokat. Erre a rendőr is közeledett a társaság felé, mire valamennyien felugrottak és elmenekültek. Három férfi azonban ott maradt: *Szakál István*, *Szakál Sándor* és *Laska József*. A rendőr megmozdította a három fiatalembert és a lemezeket megtalálták *Szakál Istvánnál*. Valamennyiüket előállította a rendőrségre, ahol megindították ellenük tiltott szerencsejáték címén az eljárást.

A debreceni járásbíróóság októberben tárgyalta először az ügyet, de akkor a bizonyítás kiegészítése végett a tárgyalást elnapolta. A következő tárgyaláson csak *Szakál Sándor* és *Laska József* jelent meg, *Szakál István* azonban időközben megszökött Debrecenből. *Szakált* 80 pengőre, *Laskát* pedig 30 pengőre ítélte a bíróság, egyidejűleg pedig elrendelte *Szakál István* körözését. Szombathelyen sikerült is elfogni a fiatalembert és onnan hozták Debrecenbe a pénteki tárgyalásra. *Bónyi Bertalan* dr. járásbíró tárgyalta az ügyet, *Szakál István* azonban tagadta, hogy lemezdobálással szerzett pénzt a tudatlan vidékiektől s akkor sem játszott, hanem a bátyja adta át neki a lemezeket azzal, hogy rejtse el.

A bíróság a tanúkihallgatások alapján igazolva látta bűnösségét és két-pengőként egy napi fogházzá átváltoztatható 80 pengő pénzbírságra ítélte *Szakál Istvánt*.

**Ujévre malacot**

**HORVÁTH-nál vegyen**

hol többszáz uradalmi fajmalac közül választhatja ki mindenki a neki megfelelőt.  
Arban a legolcsóbb! Minőségben a legjobb!  
MALAC ÉLŐ ÁLLAPOTBAN IS KAPHATÓ.  
Tekintse meg kirakataimat.

**Főbelötte magát dr. Csilléry Zoltán, Pestvármegye főjegyzője**

**Feleségének gyógyíthatatlan betegsége kedélybeteggé tette s felőrölte idegeit**

Budapest, december 30. A vármegyháza egyik emeleti mellékhelyiségében péntek délben főbelötte magát dr. Csilléry Zoltán főjegyző és azonnal meghalt. Az 51 éves főjegyző kedélyállapotában az utóbbi években feltűnő változás állott be. Felesége öt éve súlyos beteg lett, azóta el sem hagyhatta a lakást és ez úgy látszik megtörte Csilléry lelkierejét, mert rajongásig szerette a hitvesét.

A főjegyző délelőtt látszólag egykedvűen végezte munkáját, fél 1 óra tájban felkelt az íróasztalától és kilépett szobá-

jából. Néhány perc múlva revolverdörrenés hallatszott a mellékhelyiség felől, a tisztviselők rémülten rohantak oda, betörték az ajtót és megdöbbenve látták átlótt fejjel, vértócsában elnyulva Csilléry holttestét. Az egyik kezében a pisztolyt szorongatta, másik kezében kis zseb-tükör volt, tükörbe nézve emelte balhántékához a revolver csövét, nehogy a golyó célt tévessen.

Zsebében két bucsulevelet találtak, amelyekben idegkimerültséggel magyarázza végzetes tettét.

**„ANGOL”-ban SZILVESZTER-estély**

SZÓRAKOZTATÓ MUSOR. Asztalrendelés főpincéernél.

**Bicskázó vadházastársa védeimere kelt a tömeg ellen egy tolvaj**

Elítéltetése után, még a tárgyaláson kijelentette hogy a károsult télikabátjához hasonlót fog lopni — Egy lopásokból élő különös pár kalandjai

Veszedelem emberpár került pénteken délelőtt a debreceni törvényszék Rézler-tanácsa elé. *Hella László* és vadházastársa, *Gellért Piroška*, akinek lelkét több bűncselekmény terheli. Az ügyészség terjedelmes vádirata szerint *Gellért Piroška* Debrecenben nyolc nagyobb lopást követett el, amelyekről tudomással bírt *Hella László*, aki segítette is vadházastársát, hogy minél több értéket hordjon *Erzsébet uccai* lakására.

*Gellért Piroskát* ez év november 3-án fogták el a Déri-muzeum előtt heves dulakodás után. *Gellért Piroška* *Sipos Izidor* *Bethlen uccai* bornyagykereskedő szobájából lopott el néhány értékes ruhadarabot és egy szőnyegbe csomagolva azokat, sietve menekülni akart a házból. A cseléd észrevette a tolvajt, lármát csapva utána

rohant és megfogta a szőnyegét. Dulakodtak, majd *Gellért Piroška*

előrántotta kését és megszurta a cseléd kezét,

de az mégsem engedte ki kezéből a csomagot, mire a tolvaj, hátrahagyva a lopott ruhaneműket, futva indult az utcára. A ház lakói összefutottak a nagylármára és el akarták fogni a tolvaj asszonyt, de *Hella László*, aki ugyanakkor *Sipos Izidor* borkereskedésében volt,

előjük állt az üldözőknek és azt kiabálta, hogy nem engedi elfogni az ártatlan nőt.

Nyári Péter közművessegéd félrelökte *Hellát* az utból és utána rohant az asszonynak, akit sikerült elfogni a Déri-muzeum előtt. *Hella vadházastársa* kisza-

Jöhet más is!  
Jöhet száz is!

**P 2.60**

Ezt a minőséget ebben az árban nem éri utól

vasonból átvéve pala és kavicsmentes

Elosztás egyenesen a vagonból, kétszeri szállítás megtakarítva, 5—10 q-ás tételben hazaszállítva P 2.80

**EDELÉNYI SZÉN**

50 kg-os plombált zsákokban raktárból hazaszállítva P 3.— Megrendelhető: Körz. képv. Piac 10. I. em. KORONA festéküzletben és Petőfitér 6. szám. Hazaszállítva tojásbrikett P 4.80 Mizserfai Salgószén P 3.80

Telefon 19-74.

**Szilveszterre béli njdonságok**

legnagyobb választékban legolcsóbb áron

**Wernernél**

Ferenc József ut 72

badítására sietett és megütötte *Nyárit*, akit a súlyosabb bántalmazásoktól csak az előhívott rendőrök mentettek meg. *Hellát* és *Gellért Piroskát* bevitték a rendőrségre. A házkutatás során a vadházastárs *Erzsébet uccai* lakásán nagyon sok lopott holmit találtak.

Az ügyészség vádirata szerint *Gellért Piroška* követte el *Grünblatt Márton*, *Eisenberger Jolán*, *Harsányi Károly* és *Balogh Mihály* né kárára is a lopásokat.

A tanácselnök kérdésére kijelentette *Gellért Piroška*, hogy ő nem érzi magát bűnösnek. A lakásán talált holmik úgy kerültek hozzá, hogy

egy ismeretlen nő helyezte el nála azzal, hogy őrizzé meg, míg jelentkezik érte, mert állás után jár. A ruhaneműek nagyrészeről, amelyet lakásán találtak, azt mondotta, hogy azokat olcsó pénzért vásárolta ismeretlen emberektől.

*Hella László* ellen a bíróság előtt panaszkodott *Oláh Imréné* is, aki elmondta, hogy *Hella* neki mint városi tisztviselő mutatkozott be és házasságot is ígért. Az ígéretet komolyan vette s ezért 60 pengőjét átadta neki, sőt, amikor betegesen feküdt, őt bizta meg, hogy munkaadójától vegye fel a bérét és rendeljen tejet érte. Tejet azonban nem rendelt *Hella*,

borra költötte el a pénzt.

A tanúkihallgatások, valamint dr. *Soós Mihály* védőbeszéde után a bíróság bűnösnek mondotta ki *Gellért Piroskát* és elítélte két évi fegyházra. *Hella László* egy évi börtönt kapott. Az ítélet nem jogerős.

Az ítélet kihirdetése után a nyári kabátban lévő *Hella László* meglátta a széken *Sipos Izidor* bornyagykereskedő télikabátját és a fogházortól ellépve hangosan mondta a kabátra mutatva:

— Ha nem lesz télikabátom, csak ilyet lopok magamnak!

— Na, azt nem tanácsolnám — szólt rá a tanácselnök —, mert akkor még több lesz a büntetés.

*Hella László* vállat vont az elnök szavaira s vadházastársával szorongók közt indult vissza a fogházba.

**SZÓ ÉS TETT**

Tegnap már a tanítókat Agitálta Gömbös ur  
S úgy beszélt a nyomorokról,  
Hogy majd elszakadt a hur,  
A mély megihatottság hurja,  
Mely a sziveken feszült  
S kicsi hijja, hogy némelynek  
Borus szemem könny nem üt.

Eljenzették, megtapsolták,  
Ez kidukált néki ám.  
Azért mégis, hangtalanul  
Felviharzott a sirám,  
Amely mélyen, nagyon mélyen,  
Lent a leikében forog:  
„Mít ér a legszebb beszéd is,  
Ha a has tovább korog?”



— Epekő-, vesekő- és hólyagkő-betegek, valamint azok, akik húgysavas sók tulszaporodásában és köszvényben szenvednek, a természetes „Ferenc József” keserűviz állandó használata mellett állapotuk enyhülését érhetik el. Az orvosi gyakorlat számos kiváló férfira hosszú megfigyelés alapján megállapította, hogy a Ferenc József viz biztos és rendkívül kellemesen ható hashajtó s ezért prostatabetegségeknek is ajánlják. A Ferenc József keserűviz gyógyszer-tárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

6 hónap egy zsák porcukor ellopásáért

Ez év elején vonta kérdőre a debreceni törvényszék *Nevelések* Imre napszámot és 15 társát, akiket sorozatos lopásokkal és botorésszel vádolt az ügyészség. A tolvaj társaság ügyében a bíróság meghozta az ítéletet, elítélte a bűnösöket *Kokrák Mihály* 25 éves napszámos kivételével, aki szökésben volt és nem tudták a tárgyalásra előállítani. Most került elő *Kokrák*, aki azóta már újabb bűncselekményt követett el és a váci fegyházban két évi fegyházbüntetését tölti.

Szuronyos őr kísérte pénteken délelőtt tárgyalásra *Kokrák Mihályt*, aki beismerte, hogy a Debreceni Kereskedelmi Rt.-től egy zsák porcukrot akart ellopni olyan módon, hogy a szállító székéről lopta le a zsákot, de elvinni már nem tudta, mert észre vették és neki menekülni kellett.

A bíróság *Kokrák Mihályt* bűnösnek mondotta ki és elítélte hat hónapi börtönre. Az ítélet jogerős.

**Elítéltek**

egy lemezdobálót

Még július 18-án történt, hogy a sertésvásártér mellett levő téren nyolc fiatalember lemezdobálással szórakozott. Egy beréklipáros rendőr észrevette őket és megbízott két gyereket, hogy figyelje meg, a játék végén melyik játékos teszi el a lemezeket.

A gyerekek odamentek a csoport közelébe és figyelték a játékot. Erre a rendőr is közeledett a társaság felé, mire valamennyien felugrottak és elmenekültek. Három férfi azonban ott maradt: *Szakál István*, *Szakál Sándor* és *Laska József*. A rendőr megmozdította a három fiatalembert és a lemezeket megtalálták *Szakál Istvánnál*. Valamennyiüket előállította a rendőrségre, ahol megindították ellenük tiltott szerencsejáték címén az eljárást.

A debreceni járásbíró októberben tárgyalta először az ügyet, de akkor a bizonyítás kiegészítése végett a tárgyalást elnapolta. A következő tárgyaláson csak *Szakál Sándor* és *Laska József* jelent meg. *Szakál István* azonban időközben megszökött Debrecenből. *Szakált* 80 pengőre, *Laskát* pedig 30 pengőre ítélte a bíróság, egyidejűleg pedig elrendelte *Szakál István* körözését. Szombathelyen sikerült is elfogni a fiatalembert és onnan hozták Debrecenbe a pénteki tárgyalásra. *Bónyi Bertalan* dr. járásbíró tárgyalta az ügyet, *Szakál István* azonban tagadta, hogy lemezdobálással szerzett pénzt a tudatlan vidékiektől s akkor sem játszott, hanem a bátyja adta át neki a lemezeket azzal, hogy rejtsen el.

A bíróság a tanúkihallgatások alapján igazolva látta bűnösségét és két-pengőként egy napi fogházba átváltoztatható 80 pengő pénzbírságra ítélte *Szakál Istvánt*.

**Ujévre malacot HORVÁTH-nál vegyen**

hol többszáz uradalmi fajmalac közül választhatja ki mindenki a neki megfelelőt. Arban a legolcsóbb! Minőségben a legjobb! MALAC ÉLŐ ÁLLAPOTBAN IS KAPHATÓ. Tekintse meg kirakataimat.

**Főbelőtte magát dr. Csilléry Zoltán, Pestvármegye főjegyzője**

Feleségének gyógyíthatatlan betegsége kedélybeteggé tette s felőrölte idegét

Budapest, december 30. A vármegyeháza egyik emeleti mellékhelyiségében péntek délelőtt főbelőtte magát dr. Csilléry Zoltán főjegyző és azonnal meghalt. Az 51 éves főjegyző kedélyállapotában az utóbbi években feltűnő változás állott be. Felesége öt éve súlyos beteg lett, azóta el sem hagyhatta a lakást és ez ugy látszik megtörte *Csilléry* lelki-erejét, mert rajongásig szerette a hitvesét.

A főjegyző délelőtti látszólag egykedvűen végezte munkáját, fél 1 óra tájban felkelt az íróasztalától és kilépett szobá-

jából. Néhány perc múlva revolverdörrenés hallatszott a mellékhelyiség felől, a tisztviselők rémülten rohantak oda, betörték az ajtót és megdöbbenve látták átlőtt fejjel, vértócsában elnyulva *Csilléry* holttestét. Az egyik kezében a pisztolyt szorongatta, másik kezében kis zseb-tükör volt, tükrörbe nézve emelte balhalántékához a revolver csövét, nehogy a golyó célt tévesszen.

Zsebében két bucsulevelet találtak, amelyekben idegkimerültséggel magyarázza végzetes tettét.

**„ANGOL”-ban SZILVESZTER-estély**

SZÓRAKOZTATÓ MUSOR.

Asztalrendelés főpincéernél.

**Bicskázó vadházastársa véde mére kelt a tömeg ellen egy tolvaj**

Elítéltetése után, még a tárgyaláson kijelentette hogy a károsult télikabátjához hasonlót fog lopni — Egy lopásokból élő különös pár kalandjai

Veszedelemes emberpár került pénteken délelőtt a debreceni törvényszék Részler-tanácsa elé. *Hella László* és vadházastársa, *Gellért Piroška*, akinek lelkét több bűncselekmény terheli. Az ügyész ség terjedelmes vádirata szerint *Gellért Piroška* Debrecenben nyolc nagyobb lopást követett el, amelyekről tudomással bírt *Hella László*, aki segítette is vadházastársát, hogy minél több értéket hordjon Erzsébet uccai lakására.

*Gellért Piroskát* ez év november 3-án fogták el a Déri-múzeum előtt heves dulakodás után. *Gellért Piroška Sipos Izidor* Bethlen uccai bornagykereskedő szobájából lopott el néhány értékes ruhadarabot és egy szőnyegbe csomagolva azokat, sietve menekülni akart a házból. A cseléd észrevette a tolvajt, lármát csapva utána

rohant és megfogta a szőnyeget. Dulakodtak, majd *Gellért Piroška*

előrántotta kését és megszúrta a cseléd kezét,

de az mégsem engedte ki kezéből a csomagot, mire a tolvaj, hátrahagyva a lopott ruhaneműket, futva indult az utcára. A ház lakói összefutottak a nagylármára és el akarták fogni a tolvaj asszonyt, de *Hella László*, aki ugyanakkor *Sipos Izidor* borkereskedésében volt,

előjük állt az üldözőknek és azt kiabálta, hogy nem engedi elfogni az ártatlan nőt.

Nyári Péter kömvességéd félrelökte *Hellát* az utból és utána rohant az asszonynak, akit sikerült elfogni a Déri-múzeum előtt. *Hella* vadházastársa kisza-

Jöhet más is! Jöhet száz is! Ezt a minőséget ebben az árban nem éri utól

**P 2.60** vagonból átvéve pala és kavicsmentes

Elosztás egyenesen a vagonból, kétszeri szállítás megtakarítva, 5—10 q-ás tételeiben hazaszállítva P 2.80

**EDELÉNYI SZÉN**

50 kg-os plombált zsákokban raktárból hazaszállítva P 3.— Megrendelhető: Körsz. képv. Piac 10. I. em. KORONA festéküzletben és Petőfitér 6. szám. Hazaszállítva tojásbrikett P 4.80 Mizeriai Salgócsén P 3.80

Telefon 19-74.

**Szilveszterre béli ajándékok**

legnagyobb választékban legolcsóbb áron

**Wernernél**

Ferenc József ut 72

badítására sietett és megütötte *Nyárit*, akit a súlyosabb bántalmazásoktól csak az előhívott rendőrök mentettek meg. *Hellát* és *Gellért Piroskát* bevitték a rendőrségre. A házkutatás során a vadházastárs Erzsébet uccai lakásán nagyon sok lopott holmit találtak.

Az ügyészség vádirata szerint *Gellért Piroška* követte el *Grünblatt Márton*, *Eisenberger Jolán*, *Harsányi Károly* és *Balogh Mihály* né kárára is a lopásokat.

A tanácselnök kérdésére kijelentette *Gellért Piroška*, hogy ő nem érzi magát bűnösnek. A lakásán talált holmik úgy kerültek hozzá, hogy

egy ismeretlen nő helyezte el nála azzal, hogy őrizze meg, míg jelentkezik érte, mert állás után jár. A ruhaneműek nagyrészeről, amelyet lakásán találtak, azt mondotta, hogy azokat olcsó pénzért vásárolta ismeretlen emberektől.

*Hella László* ellen a bíróság előtt panaszkodott *Oláh Imréné* is, aki elmondotta, hogy *Hella* neki mint városi tisztviselő mutatkozott be és házasságot is ígért. Az ígéretet komolyan vette s ezért 60 pengőjét átadta neki, sőt, amikor betegesen feküdt, őt bizta meg, hogy munkaadójától vegye fel a bérét és rendeljen tejet érte. Tejet azonban nem rendelt *Hella*,

borra költötte el a pénzt.

A tanúkihallgatások, valamint dr. *Soós Mihály* védőbeszéde után a bíróság bűnösnek mondotta ki *Gellért Piroskát* és elítélte két évi fegyházra. *Hella László* egy évi börtönt kapott. Az ítélet nem jogerős.

Az ítélet kihirdetése után a nyári kabátban lévő *Hella László* meglátta a széken *Sipos Izidor* bornagykereskedő télikabátját és a fogházától ellépve hangosan mondta a kabátra mutatva:

— Ha nem lesz télikabátom, csak ilyet lopok magamnak!

— Na, azt nem tanácsolnám — szólta rá a tanácselnök —, mert akkor még több lesz a büntetés.

*Hella László* vállalt vont az elnök szavaira s vadházastársával szuronyok közt indult vissza a fogházba.

**SZÓ ES TETT**

Tegnap már a tanítókat Agitálta Gömbös ur S úgy beszélt a nyomorukról, Hogy majd elszakadt a hur, A mély meghatottság hurja, Mely a sziveken feszült S kicsi hilla, hogy némelynek Boros szemén könny nem üt,

Eljenzették, megtapsolták, Ez kidukált neki ám. Azért mégis, hangtalanul Felviharzott a sirám, Amely mélyen, nagyon mélyen, Lent a lelkemben forog: „Mik ér a legszebb beszéd is, Ha a has tovább korig?”



és első hetében már minden valószínűség szerint ismét használható lesz az uszoda.

## Uj kutat kell furatnia Debrecennek

A Független Ujság munkatársa látogatást tett a hőforrásnál a déli órákban. A telep képe rendes, különleges színt csak az ad, hogy széles folyással áramlik ki a víz az udvaron át az utcai árokba. A gáztartály fedele leereszkedett, jóformán üres a tartály, a gázt éppen most nyomták be a világítási vállalatba, minden eshetőségre számítva gáztalanították a telepet. A tartály nagyokat kong néha, amint folyik ki belőle a víz, belül, az elzárt furótorny mélyéről, az elzárt vezetékbeli mormogás és zakatolás hallik: a gáz ereje birkózik a vízszlop súlyával, amelyen egy-egy buborék áttör. Egyébként mindenki nyugodt és bizakodó: a baj csak átmeneti...

De minden oka megvan Debrecen városnak arra, hogy ezt az optimizmust ne ossza minden feltétel nélkül. Azok az intézmények, amelyeket a hőforráshoz épített Debrecen, sokkal jelentősebbek, semhogy rá lehetne bízni azokat üzemi zavarokra. Debrecen most már furasson még egy kutat s miután gáz- és vízszolgáltatásban a furás kifizető volta felől biztosítva van, erre könnyen rá is szánhatja magát. Egy új kut még több gázt és még több — esetleg melegebb — hőt jelent s meglévő intézményeinknek mindegyikre szüksége van. De szüksége van az üzem zavartalanítására arra a nagyobb biztonságára is, amelyet egy második kut működésben tartása jelent.

Vásároljon hirdetőinknél.

## Ma este nyílik meg a Bika csodassép „Fehér-szalón”-ja

Szilveszter estéjén nyílik meg a „Fehér szalón” a Bikában. Ez a ragyogó kis terem, egész biztos, kedvelt találkozóhelye lesz a debreceni társaságnak. Barátságos, kedves, intim, szóval minden szépet el lehet róla mondani.

A terem és a berendezés terve Weisz Antal iparművész izléses munkáját dicséri.

Nagyszerű összhangban állnak a teremmel Schuller Olga függöny- és falfestései.

A kőműves munkákat Kemény Béla, az asztalos munkákat Weisz Ferenc, a kárpitos munkákat Pucsera János, a festő és mázó munkákat pedig Schuller Sámuel végezte.

Külön említésre méltó a kis bár világítása. Különböző világítási effektusok teszik még hangulatosabbá a „Fehér szalón”-t. Ez az Üvegkereskedelmi Rt. és Páter József, a Bika Rt. üzemvezetőjének az érdeme.

Ez az új szórakozóhely még abban is kiváló, hogy árai a mai idők zsebeihez vannak szabva. Szilveszter estén a bárban Csanak Béla karmester játszik.

A „Fehér szalón” nagy nyeresége lesz Debrecen társaséletének.

## Nagy SZILVESZTER-EST a GAMBRINUSBAN

Vidám hangulat, móka, orosz tánc!  
A „HAJRA-TROJKA” orosz női zenekar új műsorral.  
Menü: 1.20 P. Menü: 1.20 P.  
Vasárnap délelőtt a Trojka zenekar játszik.  
Asztalrendelés: telefon 16—81.

## Nagyméretű akciót indít az álláshalmozások ellen a debreceni állásnélküli diplomás ifjúság

300 Gömbös-állást kérő körlevélre csak 3 váiasz érkezett

A Független Ujság pénteki száma tudósítást közölt a debreceni állásnélküli diplomásoknak arról a rendkívül elkéseredett megmozdulásáról, amelyet az Egyesült Ker. Nemzeti Liga ifjúsági szakosztályának megalakítása váltott ki. Több mint 600 munkanélküli álló diplomás ifju csoportosult az új alakulásban, kiábrándulva mindabból, amit a 14 éves rendszer ígért nekik s hitevesztett elkéseredtségük kirobbanása csak részvétet vált ki bennünk a szomorú magyar jelen áldozatainak csoportja iránt. Sérelemük azok, amelyeket mi már régen hangoztattunk és kötelességünknek érezzük hangoztatni jogos panaszait, amelyeknek orvoslása közérdekű.

Az új szervezet egyik tagja mondta el, hogy mi váltotta ki az elkéseredést, amely az egyesülésben való tömörítéshez vezetett.

— Az, ami mozgalmunk megindítására vezetett — mondta —, annak a belátása volt, hogy sorsunkkal senki sem törődött, az álláshalmozások ellen való küzdelem minden párt programjában már csak pusztán szólam. Mi rá fogunk mutatni arra, hogy Debrecenben a végzett és diplomás ifjúság hogyan tudna elhelyezkedni és becsületes munkával kenyérhez jutni. Ehez semmi más nem szükséges, csupán az, hogy az olyan állás- és jövedelemhalmozásokat szüntessék meg, amelyek nélkül is főuri megélhetést élvezhetnek azok, akik ma sok esetben 5 családot is elsőranguan eltartatnának. Ezek olyan fonákosságai a mai időknek, melyeket előbb-utóbb meg kell szüntetni s ha az illetékesek maguktól nem hajlandók a nemzeti felhívásra segílykezet nyújtani a szükségét szenvedőknek, akkor maga az ifjúság fogja

**Az csak egy babona,  
hogy akinek kevés a pénze  
annak kopott és silány ruhát kell viselni**

**Bebizonyítjuk  
ha eljön hozzánk,  
hogy nagyon olcsón, nagyon elegáns,  
nagyon tartós és nagyon megbízható**

**fiu- és férfiöltönyöket, kabátokat**

**vásárolhat**

**Megszüntettük fióküzletünket az  
Alföldi Ruhaközpontot,  
mert a csökkentett rezsi mellett az  
eddiginél is olcsóbban árusíthatunk  
hatalmas főüzletünkben**

**GRÜNFELD ADOLF és TÁRSA**  
(Kistemplom mellett)

Téli keztyűk  
Svájci alsó ruhák  
Selyemharisnyák

**2.90-es minőség**  
kis hibával

**1.60-ért**

Ajuros **1.88-ért**

**Moskovitsnál**  
PIAC UCCA 41.

az erre vezető utat megjelölni s a nyilvánosság előtt feltárni azokat az anomáliákat, melyeknek végzetes áldozatai lettek.

— Sorra fogjuk venni Debrecen mindazon intézményeit, egyesületeit, vállalatait, amelyeknek vezetői süketek maradtak arra a felhívásra, amely azt a célt akarta szolgálni, hogy segítsen az, aki tud az arra rászorultakon.

— Egyik debreceni egyesület a közelmúltban 300 körlevelet küldött szét Debrecen köz- és magánintézményeihez, ipari, kereskedelmi, gazdasági, stb. vállalataihoz, melyben felhívta a vezetők figyelmét a Gömbös-akcióra és kérte, hogy kapcsolódjanak abba bele. Az eredmény mindössze három válasz volt egypár vigasztaló sor kíséretében és annak reményében, hogy a közeljövőben valószínűleg eljön a várva-várt gazdasági fellendülés és akkor mindenki megtalálja a maga boldogulását. Megvalljuk, könnyű volt ezt megírni azoknak, akiknek biztosítva van a mindennapi elsőrangu megélhetésük, de annál nehezebb volt ezt azoknak olvasni, akiknek még a mindennapi kenyérük sincs meg s akik közül számoznak hideg szoba és száraz kenyér volt a karácsonya. És mit várhat az ifjúság ezektől a vezetőktől, akik közül 3 kivétellel még csak arra sem érdemesítette a megkeresést, hogy válaszolt volna. Tudja ezt az ifjúság: semmit!

— Am most kilépnek a nyilvánosság elé és sorra kimutatják, hogy milyen jövedelmek és álláshalmozások vannak Debrecenben? Előrebocsátjuk: nem az 50—60 pengős jövedelemhalmozásokról lesz szó, az ilyen szerény megélhetést biztosítható kereseti lehetőségeket nem fogjuk támadni. Ellenben az 1000 pengős jövedelmeket vagy az ezt meghaladókat igen is támadni fogjuk és módot adunk arra, hogy mentegőzhessenek, ha sérelmesnek találják ezt a törekvést.

— Közelesem megkezdjük ezt az akciót és nem hagyjuk addig nyugodni, amíg ki nem irtják ezt a trianoni átkot!

ATTILA FELTAMADT TALÁN?

Visszajött az ősmagyar kor,  
Dicső őseink kora,  
Mintha újból uralkodna  
Ama Isten ostroma.

Attila feltámadt talán?  
Óh, milyen visszaesés...  
Csupa hun van ez országban:  
Hun transzfer, hun árverés.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.



Vegyen  
**meleg keztyűt** **Schönnél,**  
PIAC UCCA 14.

## Elmaradt egy zálogcédula-ügy tárgyalása, mert a sértett nem jelent meg

Egy bunda sorsa a zálogház-cédula elzalogosítás során

Dr. Tóth János törvényszéki bírósági elnök ismét Neumann Móríc zálogcédulavásárló és zálogos zsidó, aki ellen az ügyészség sikkasztás miatt emelt vádat. Neumann Móríc a vád szerint zálogcédulával manipulált és elikkasztotta özv. Titonelli Miklósné céduláját, amelyre egy bunda volt betéve.

Neumann Mórícval együtt került a vádlottak padjára Kósa Ferenc tisztviselő is, aki az ügyészség vádirata szerint orgazdaságot követett el, mert tudta, hogy a zálogcédula sikkasztás

útján került Neumann Móríc tulajdonába és mégis megvette azt.

Neumann Móríc kijelentette, hogy ő ártatlannak érzi magát és nem követett el sikkasztást. Kósa Ferenc is ártatlanságát hangoztatta.

A bíróság meg akarta kérdezni özv. Titonelli Miklósnét, de az asszony nem jelent meg a tárgyaláson s bár rendőrt küldtek a lakására, mégsem tudták megtalálni.

A bíró elrendelte az asszony elővezetését és a tárgyalást elnapolta.

## A rendkívüli városi közgyűlés kimondta az 1932 végével lejáró kölcsönök meghosszabbítását

Jelentékeny kedvezményekkel segíti elő a város Liener Béla által a nagyerdei telepen emelendő gyógyszálló ügyét

Debrecen város törvényhatósági bizottsága pénteken délután, az év utolsó előtti napján még egy rendkívüli közgyűlést tartott, amelyet különösen az tett szükségessé, hogy december harmadegyedikével majdnem minden kölcsönre lejár a városnak és így intézkedni kellett azok meghosszabbítása tárgyában. A közgyűlést megelőzően a

kisgyűlés tárgyalta le a közgyűlés elé kerülő ügyeket.

A kisgyűlésnek csupán egy tárgyban kellett önállóan határoznia. A kisgyűlés hosszabb vita után a köztisztviselési vállalat kovács és kerékpártó munkáit egy évre Sós Sándornak adta vállalatba.

Nem lehet kihelyezni az elemi lóteret a belügyminisztérium érthetetlen makacssága miatt

A kisgyűlésen napirendi felszólalásra, amelyben az tétetett szöveg, hogy a polgármester egy hirdetménye szerint a katonaság ismét megkezdte a nagyerdei katonai elemi lóteret a célhővesztet, délelőttönként, esetleg déli egy óráig, ez államakkor a környező utakat, amelyek veszélyes zónába tartoznak, el fogják zárni. Mivel e veszélyes zónába tartozik a köztemetőbe vezető út és a köztemető is, a köztemető és ravatalozó ezeken a napokon nem lesz megközelíthető. Mivel ez rendkívül sérelmes dolog, a felszólaló azt kéri, hogy az elemi lóteret sürgős kihelyezése ügyében, ami egyébként is már elhatározott dolog, hiszen a munkálatokat már vállalatba is adták, a polgármester tegyen lépéseket.

Dr. Vásáry István polgármester kijelentette, hogy ez az ügy ékes példája annak, hova vezet a nagy centralizáció és a törvényhatóságoknak önkormányzatuktól való megfosztása, hogy saját ügyeikben és vagyonekezelésükben ne intézkedhessenek. A honvédelmi minisztériumnak soha sem volt és most sem érdeke az elemi lóteret kihelyezése, mégis a legnagyobb előzékenységgel vállalta a kihelyezést és a költségeket is, csak azt kérte, hogy mivel erre a munkára fedezete nincsen, a város kölcsönképpen szerezze meg ezt az összeget és a minisztérium azt három év alatt visszafizeti. Ez 1930-ban történt. Az ügyet felterjesztették a belügyminiszterhez, de tisztelettel jelenti, hogy az erre vonatkozó határozat még ma sincs jóváhagyva. Közben bekövet-

kezett a bankzárlat és ekkor a város abba a helyzetbe került, hogy a pénzt megszerezni már nem tudta. Később eljártak a Pénzügyügyi Központnál, hogy a szükséges 150.000 pengőt adja kölcsön a városnak a honvédelmi minisztérium ama garanciája mellett, hogy három év alatt az összeget visszafizeti. Ekkor a pénzügyminiszter kijelentette, hogy a honvédelmi minisz-

térium ilyen garancia vállalásához nem járul hozzá. Sajnos itt olyan nagy hatalommal, „jóakarattal” és bölcsességgel áll a város szemben, amellyel minden igyekezet hiábavaló. Ismétli, hogy nem a honvédelmi minisztérium a hibás, mert ez a legteljesebb mértékben előzékeny volt a várossal szemben. De a pénzügyminiszter illetékes ügyosztályának tulságos okoskodásával szemben minden próbálkozás eredménytelen.

Ujból 400,000 pengőt vernek bele a városi téglagyárba

A kisgyűlés után a törvényhatósági bizottság rendkívüli közgyűlést tartotta meg.

Öt óra után nyitotta meg báró Vay László főispán a rendkívüli közgyűlést. Bejelentette, hogy Sőregi János elhalálása folytán megüresedett tagsági helyre Burai Ferencet hívta be a polgármester.

Eljélezéssel vette tudomásul a közgyűlés a pénzügyminiszter leiratát, hogy Kóródy István pénzügyi főtanácsost a kormányzó a miniszteri taná-

Aprilis elején megkezdik a nagyerdei gyógyszálló építését

Nagy érdeklődés mellett terjesztette elő Zöld József tb. h. polgármester a Liener Béla által a nagyerdei telepen emelendő gyógyszálló ügyét. Liener Béla ugyanis ajánlatot tett a városnak, hogy egy nagyszabású, minden tekintetben modern olyan gyógyszállót épít, amely olcsóságával, felszerelésével nemcsak a legkényesebb debreceni igényeket is kielégíti, hanem országos, sőt külföldi viszonylatban is elsőrangú intézmény lenne és nagyban elősegítené az uszoda és a fürdőtelep látogatottságát. Az ajánlattevő azt kérte, hogy a város adjon ingyen telket, rendeztesse a gyógyszálló környékét,

adjon melegvizet fűtési célokra és biztosítsa, hogy ha hasonló gyógyszállót akarna valaki a nagyerdőn építeni, annak nem ad több kedvezményt, mint amennyit ő kapott. Ezzel szemben ötven év múlva a városé lesz minden elhanszolgáltatás nélkül a gyógyszálló minden berendezésével együtt. A közgyűlés egyhanguan és örömmel fogadta el az ajánlatot és teljesítette a kéréseket, kikötve azt, hogy az építkezést április elején meg kell kezdeni és azt még az év folyamán be is kell fejezni, amennyiben ennek a vállalkozó eleget nem tenné, a már megkezdett építkezés a város tulajdonába megy át.

1933 közepéig szabadságóják s aztán nyugdíjazják Biró Jenő népjóléti hivatali igazgatót

Végül tárgyalta a közgyűlés Biró Jenő népjóléti hivatali igazgató nyugdíjazási ügyét, amely előzően a kisgyűlés előtt fordult meg. A kisgyűlésen dr. Tervej Tamás azt kérte, hogy a nyugdíjazásban ne foglaljanak állást, mert Biró Jenőről olyan hírek kerültek forgalomba, amelyek miatt valódiságuk esetén fegyelmit kell indítani, tehát csak a fegyelmi vizsgálat után nyugdíjazják.

Báró Vay László főispán kijelentette, hogy az egyik debreceni lapban

megjelent cikk 800.000 pengő hiányról írt. Ha az egész idő alatt, amelyet a népjóléti hivatal élén töltött Biró Jenő, mind más célra fordította volna a pénzeket, akkor sem lehetne ez az összeg 800.000 pengő. Egyébként nem fegyelmi ugyan, de vizsgálat volt a népjóléti hivatalban, de semmiféle olyan adat nem merült fel, amely Biró Jenő vétkességét igazolná. Egyébként is, ha valaha is kiderülne valami vétkesség, mindig felelősségre lehetne vonni Birót.

A kisgyűlés és később a közgyűlés is egyhanguan kimondta, hogy a bemutatott orvosi bizonyítvány alapján, amely szerint Biró Jenő teljesen munkaképtelen, őt 1933 július 1-ig szabadságolja, amúgy pedig nyugdíjazza.

A főispán ezután boldog ujesztendőt kívánt a bizottsági tagoknak és a közgyűlést berekesztette. A bizottsági tagok lelkesen megjelentek a főispánt.

— Még mindig lopják a kerékpárt. Nem téli cikk, mégis nagy kereslet mutatkozik a kerékpárok iránt. Neumann Imre, Hatvan ucca 58. szám alatt lakó kereskedőtanuló feljelentést tett a rendőrségen, hogy a Katz Andor tulajdonát képező kiköleszött kerékpárt a Piac ucca 5. számú ház kapubejárata mellől elvitték. A kár 100 pengő. A tolvajt nyomozzák.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

# Vigszínház Apolló SZILVESZTER-EST!

Személyesen fellépnek:

K. KOVÁCS ANDOR, KÖBOR JANCSI  
a Király-színház v. tagja legújabb kupléival

Liszt Nándor konferansziát  
előadja

KASSAI KAROLY,  
a Csokonai-színház v. tagja.

KÖRFOLYOSÓN CONFETTI KORZÓ, BUFFÉBEN ZENE, TÁNC,  
MALACKIOSZTÁS

JÖVENDŐMONDÁS ÉS EGYEB MEGLEPETÉSEK!

UJ TAGOKKAL!

UJ TAGOKKAL!

**NAGY SZILVESZTERI MŰSOR A TABARINBAN**

Morand and Mery vendégfelléptével. Puty Loçt, akrobatin művésznő fellépte.

HANGULAT!

ÉNEK!

TÁNC REGGEL 6 ÓRÁIG!

BABLEVES ÉJJELE 2 ÓRÁTÓL

**Egy osztrák büntetőjogász szerint Matuskát Magyarországon halálra is ítélik**

Bécs, december 30. Egyik sajtóiroda közlése nyomán közlik Altmann Lajos dr. volt törvényszéki elnök nyilatkozatát a Matuska-ügyről.

Altmann dr. arra a kérdésre, vajon Matuska még ausztriai büntetésének kitöltése előtt kiszolgáltatható-e Magyarországnak, feltétlenül igennel válaszolt.

Véleménye szerint továbbá Ausztria végképp le is mondhat Matuskáról, ha őt például Magyarországon halálra vagy életfogytig tartó börtönrre ítélik. Noha Ausztriában a halálbüntetést eltörölték,

Ausztria semmiesetre sem köteles ezt az előnyt a kiadatás feltételként Matuska részére Magyarországtól is megkövetelni.

Matuskát tehát Magyarországon minden további nehézség nélkül kivégezhetik.

Már

**44 fillértől**

kezdve lehet kapni 1 kg. szép

**marhahúst****Belvárosi****huscsarnokban,**

Csapó ucca 19. (Városi zenedével szemben). — Pontos előzékeny kiszolgálás. — Borjúhús is kapható délután is nyitva 4-től 7 óráig.

**Leszállították a be- és kiviteli engedélyek illetékét**

Budapest, december 30. A pénzügyminiszter az áruk be- és ki-, valamint átviteli engedélyeiért benyújtott folyamodványok illetékéről rendeletet adott ki és a következőket rendeli el:

Az áruk be-, ki- és átviteli engedélyeiért benyújtott folyamodványok első példányának első íve azoknak az áruknak értéke szerint, amelyekre az engedély megadását kérik, a következő illeték alá esik:

100 pengőig 1 pengő, 100 pengőn túl, 500 pengőig 2 pengő, 500 pengőn túl, ezer pengőig 3 pengő, ezer pengőn túl, 4 ezer pengőig 4 pengő, 4 ezer pengőn túl, az érték minden megkezdett ezer pengője után egy pengő. Ha a tényállásból kitűnik, vagy a felek igazolják, hogy a tárgyaknak vagy értékeknek kivitele vagy behozatala, amelyekre az engedélyt kérik, forgalmi jogüggyel (pl. adás-vétel, cserével) nincs kapcsolatban, a beadvány első példányának első íve 100 pengő értékig egy pengő, azon túl pedig 2 pengő illeték alá esik. Ez a rendelet 1933 január 1-én lép hatályba.

Ez a rendelet azért vált szükségessé, mert panaszok merültek fel, amelyek különösen az egészen kis értékű árutételeknek aránylag súlyos megterhelésére mutatnak rá.

**A választott bíróság az Országos Orvosszövetségnek adott igazat az OTI-val szemben**

Az ítélet értelmében az OTI több százezer pengőt köteles az orvosainak megfizetni

Budapest, december 30. Az a választott bíróság, amely előtt a Magyar Országos Orvosszövetség pert indított az OTI ellen, az 1930/31. évekre minimalizált orvosi fizetési összegek kiszolgáltatása tárgyában ma hirdette ki ítéletét. A választott bíróság, amelynek elnöke dr. Kövess Béla, bírái pedig a felperes Magyar Országos Orvosszövetség részéről Harkányi József ny. miniszteri tanácsos és az alperes OTI részéről dr. Györki Imre

képviselek voltak, ítéletében egészében a felperes orvosszövetség jogi állás pontját fogadta el. Az összegszerűség kérdésében előterjesztett kérelmet azonban azzal az indokolással, hogy hatáskörében szigorúan kell értelmezni, elutasította. Az ítélet folytán már is kétségtelen, hogy az OTI több százezer pengőnyi összeget tartozik orvosainak az eddig ki nem juttatott különbözet címén megfizetni.

**Egy gazdag budapesti család megtagadott fiát hitelezési csalás miatt le-tartóztatták Debrecenben**

Egy hónapja ingyen lakott és kosztolt az Arany Bikában, de két napja már szobájába zárkózva éhezett Vajda Vilmos

Már közel egy hónapja lakott az Arany Bika szállodában Vajda Vilmos budapesti illetőségű, állítólagos író, leinek szülei jómódu emberek. Rendes társadalmi életet élt, az éjszakai életből is kivette részét, csupán a fizetések körül voltak néha zavarok. A szálloda főpincéret azzal hitgette, hogy nagyobb pénzküldeményt vár, de ez csak nem akart megérkezni, sőt egy ízben szorult helyzetéből két alkalommal ismerőse segítette ki.

Vajda Vilmos számlája folyton nőtt és a főpincér végre is megunva a várakozást, erősebben szólította fel fizetésre vendégét. Mikor pénzt ennek

ellenére sem kapott, még egy utolsó kísérletet tett: felhívta telefonon Vajda szüleit, akik azonban hallani sem akartak fiukról. Erre aztán a főpincér türelme is elfogyott és feljelentést tett Vajda ellen a rendőrségen, ahol az „író” urat előállították.

Vajdát szobájában találták meg a detektívek. A minden támasz nélküli álmó fiatalember már két napja nem hagyta el szobáját, nem volt ennivalója sem és teljesen kiéhezve került a rendőrség őrizetébe, ahonnan még ma átkísítették a járásbírósághoz. Hitelezési csalás miatt vonják majd felelőségre.

**RADIO**

SZOMBAT, december 31.

9.15: A Mándits szalonzenekar hangversenye. — Közben: Hírek. — 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül. — 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. — 12.05: Hangverseny. Közreműködik Révészné Váró Margit (ének) és dr. Ecksteiné Weicher Irén (hegedű). Zongorán kísér Polgár Tibor. — Közben: Hírek. — 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. — 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. — 4: A „Rádió Élet” gyermekjátésköröje. (Hársányi Gizi előadása). — 4.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés a kiskörösi Petőfi-házból. 1. Harangszó. 2. Petőfi-Kerner: Nem nézek én, minek néznek az égre. Éneklő a Petőfi Dalkör Mendelényi János vezényletével. 3. Ünnepi megemlékezés Petőfi szülőházának ismertetésével. — Elmondja Zoltán János, a Petőfi Irodalmi Kör elnöke. 4. Petőfi: a) Járjatok be minden földet; b) Befordultam a konyhára. Éneklő a kiskörösi evangélikus elemiiskolai gyermekkórus. Mikus János vezényletével. 5. Szavall Varga Gizella. 6. Petőfi-dr. Horváth:

Álmodtam szépet, gyönyörűt. Éneklő az Iparos Dalkör Lengvár Zsigmond vezényletével. — 5.40: Rózsavölgyi gramofonhangverseny. — 6.55: „A fenyő.” Irta és felolvassa ifj. Bókay János. — 7.15: A lisieuxi Kis Teréz énekkar hangversenye. Karmagy dr. Paulovics Géza. 1. P. Móczik Felicián: Csendül az estharangzó. 2. Schubert: Hársfa. 3. Vilbár: Virágzene. 4. P. Móczik Felicián: Altatódal. 5. A lenyugvó nap (olasz népdal). 6. Gerbic: A vén bogár. 7. Bárdos Lajos: Házasító dal. 8. Bárdos Lajos: Két dunántúli népdal. 9. P. Móczik Felicián: Magyar dalok II. — 8: Dr. Ravasz László előadása. „Mérlegen.” — 9-től 3-ig Szilveszter-est. Rendező dr. Bánóczy Dezső és K. Halász Gyula.

**Boldog újévet**

kivánunk mindenkinek és egy jó

**„Frick” borotvát**  
Frick Testvérek, Pac u. 1. sz.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

**hírek**

— Időjárás: Borús, ködös idő, fagy-pont körüli hőmérséklet s helyenként kevés csapadékkal.

— Istentiszteleti rend a református templomokban 1932 december hó 31-én, óesztendő utolsó délutánján. Nagytemplomban délután fél 3 órakor dr. Baltazár Dezső püspök. Kistemplomban délután 5 órakor Kovács József. Kossuth uccai templomban délután fél 3 órakor Baja Mihály. Árpádtéri templomban délután fél 3 óráig Magyar Bertalan. Ispoltályi templomban délután 5 órakor dr. Soós Béla. Homokkertben délután 3 órakor Kalas Ferenc. Nyilastelepen délután 3 órakor Kovács József. Csapókerben délután 3 órakor Halász András. Alvinczytérén délután 5 órakor Tóth Sándor. Nyulason délután 3 órakor Murányi Árpád. Kerekestelepen délután 5 órakor Kalas Ferenc. Wolaffka-telepen délután 3 órakor Csiky Pál.

— Istentiszteleti rend a ref. templomokban 1933 január 1-én, újév napján. Nagytemplomban d. e. 10 óra Csikesz Sándor, délután 5 óra dr. Farkas Pál. Kistemplom délelőtt 9 óra Uray Sándor, 11 óra dr. Farkas Pál, délután 5 óra Kovács József. Kossuth ucca délelőtt 10 óra dr. Módos László, délután 5 óra dr. Módos László. Árpádtér délelőtt 10 óra Magyar Bertalan, délután 3 óra Nagy Sándor. Ispoltály délelőtt 10 óra Molnár Ferenc, délután 5 óra Kulcsár Dezső. Homokkert délelőtt 10 óra Kalas Ferenc, délután 3 óra Kalas Ferenc. Nyilastelep délelőtt 10 óra Kovács József, délután 3 óra Tóth Sándor. Csapóker délelőtt 10 óra Halász András, délután 3 óra Halász András. Alvinczytér délelőtt 10 óra Tóth Sándor. Kerekestelep délután 5 óra Kalas Ferenc. Nyulas délelőtt 10 óra Murányi Árpád. Téglavetői óvoda délután 3 óra Csiky Pál. Sámsoni uti iskola délután 4 óra Halász András.

— Az evangélikus templomban (Miklós ucca 3. szám) december 31-én, szombaton este 5 órakor óévi esti istentisztelet. Prédikál: Pass László lelkész. Énekel az evangélikus egyházi vegyeskar.

Január 1-én, vasárnap délelőtt 10 órakor újévi istentisztelet urvacsoporttással. Prédikál és urvacsoporttás: Pass László lelkész. Énekel az evangélikus egyházi vegyeskar. Este 5 órakor esti istentisztelet. Prédikál Pass László lelkész. (Istentiszteletek alkalmával a templom fűtve van.)

— Óesztendő estéjén, 6 órakor a Szappanos uccai gyülekezeti otthonban dr. Révész Imre egyetemi tanár tart óévzáró áhítatot.

— Istentiszteletek a baptista imaházban. A Szappanos ucca 23. szám alatt lévő imaházban szombaton este fél 8—9-ig prédikáció bemerítési akussal, 9—12-ig vallásos estély szeretetvendégséggel kapcsolatosan. Újévkor délelőtt 10—11-ig prédikáció, délután 6—7-ig prédikáció, fél 8—9-ig vallásos estély vegyeskar és zenezámokkal.

— Szilveszter-estély a Korona díszteremben reggel 6 óráig. Leckedij egy pengő. Szülők nem fizetnek. „Ajándékosztás”, Schaff táncban.

# URÁNIA

SZILVESZTER NAPJAN  
MEGNYILIK

## RODA RODA

híres nagy katona-bohózatával.

Szereplők:

**Petrovics Szvetisláv**

és

**Elga Binks**

### Éjféle előadás nagy meglepetésekkel

Előadások a megnyitás napján  
6 órákor és éjfél fel 11 órákor.

Szombaton és vasárnap csak hűtött víz lesz a fedett uszodában. Üzemzavar miatt a városi fedett uszoda nagy medencéjében december hó 31-én, szombaton és január 1-én, vasárnap úgy dél előtt, mint délután csak hűtött uszodavíz áll a közönség rendelkezésére. Polgármester.

Házasság. Strul Nelly és dr. Neumann Ferenc 1933. évi január hó 1-én déli 1 órákor tartják esküvőjüket Debrecenben, Rothermere u. 23. szám alatt, melyre jóbarátaikat és ismerőseiket szívesen látják. (Minden külön értesítés helyett.)

Báli ingek, nyakkendők nagyon olcsón Weisz Pál uridivatüzletében, Piac 69.

## Társadalmi események napra:

SZOMBAT, december 31.

A debreceni egyház szavazata a főgondnokválasztáson. A debreceni református egyház presbitériuma 1932. december 31-ik napján, szombaton délután 3 órákor (a nagytemplomi istentisztelet után) az egyház tanácstermében gyűlést tart. Az ülés legfontosabb tárgyai: Szavazás a következő egyházi tisztségekre: egyházkerületi főgondnokság, egyházkerületi világi tanácsbíró, egy egyházkerületi világi jegyzőség. Az Országos Református Szeretetszövetség szervekedésének ügye.

A debreceni Keresztény Ifjúsági Egyesület Ferenc József ut 7., 1. em. alatti központi helyiségében 31-én este 9 órai kezdettel Szilveszter-estélyt rendez. Műsor: 1. Zenekari nyitány. 2. Prológ. Dr. Jékei Balogh György. 3. Hubay: „Csárdajelenetek”-ből: Hullámzó Balaton. Hegedűn előadja ifj. Balogh Suha József. Zongorán kíséri: Dávid Margit. 4. Szavalóverseny. Fábán Béla, Kisfábián Béla, Prém János. 5. Műdalok. Előadja: Vajda Julia. Zongorán kíséri: Dávid Margit. 6. Versegyveleg. Előadja: a KIE szavalókórusa. 7. Névetőverseny. Előadják: 2x Szabó László. 8. Arnyképek. Hangulatos mozgó jelenetek. 9. Pepita és Raglán. Bohóc-móka. Előadják: Y. és Z. 10. Két világ találkozik. Éljék. Előadják a KIE tagjai. 11. Boldog újévet! Újévi beköszöntő. Előadja: Nyíri Béla. Szünet alatt malac-sorsolás, tombola, amerikai árverés stb. Szünet után terített asztalok mellett: családi jellegű tea.

## Szilveszterre

virstli és mindenféle hidegfelvágottak nagyon olcsón beszerezhetők

**Paneth** szalámigyár Bika mellett  
Iorakataiban

Az Ujvárosi uti Olvasókör 31-én, szombaton este 7 órai kezdettel családi jellegű Szilveszter-estet rendez.

### VÉGRE EGY KIS OSZTRAK KÖLCSÖN

Végre mi is kapunk kölcsönt  
Még pedig Ausztriától.  
Nem tagadjuk, hogy utána  
Már epedtünk a vágtyól.

Matuska a kölcsön tárgya,  
A biatorbágyi rém,  
Kamatot se kérnek érte,  
Ingyen jön ide szegény.

Négy hétre szól csak a kölcsön,  
Addig lesz csupán nálunk  
S aztán bucsukönyvek között  
Néhány évre elválnak.

Am nem adjuk fel a reményt,  
Hogy egyszer végleg jön át  
És a deli Gold hóhér ur  
Köti a kravátlját.

A Kereskedők és Utazók Klubjának szilveszteri mulatsága. A debreceni Kereskedők és Utazók Klubja ezévből is pompás, vidám mókával tele Szilveszter-esti mulatságot rendez az Arany Bika félmeletén lévő klubhelyiségében tagjai számára. Remek műsor vezeti be az estet, azután sok móka közben kezdődik a tánc, amelyhez kiűnő jazz-zenekar muzsikál. A klub tagjai ezidén is kitűnően fognak mulatni ezen a Szilveszter-esten. Műsor: 1. Konferál: Gács Demeter. 2. Herskovits Edith zongoraszáma. 3. Klein Sándor: Szu-Csong belépője (Mosoly országa), Heute nacht, oder nie... Zongorán kíséri: Frieder Kató. 4. Konferansz. 5. Lőrinczi Miklós: Fegyverszünet, 1. felvonásos bohózat. Szereplők: Kóródy főhadnagy Gutmann Béla, János, Zuárd tisztiszolgák: Ornstein Imre, Weisz György, Vadas, joghallgató: Szántó László, Sugárné: Goldstein Böske, Annus, a leánya: Fried Sári, Ezredes: Fischer Mihály. 6. Szünet. 7. Konferansz. 8. Molnár Edith: Modern táncok (jazz-kisérettel). 9. Utolsó szám: Konferansz.

## "ANGOL" BAN FRISS CSAPOLÁS PARACELSI SÖR

A HONSz Szilveszter-estje. Nagyszabású műsoros Szilveszter-estet rendez a Hadirokkantak Szövetsége tagjainak felsegítésére este 8 órai kezdettel a világitási vállalat előadási termében (Piac u. 36. szám, régi posta-épület). Műsor után reggel 6 óráig tánc. Rendezőség.

A Debreceni Iparoskör pénteken, 30-án este 7 órákor tartja rendkívüli közgyűlését.

A Csokonai-kör szombaton délelőtt 11 órákor a Déri-muzeumban az alább következő tárgysorozattal választmányi ülést tart: 1. Beszámoló az 1932. évi október, november és december hónapokban tartott irodalmi ünnepélyekről. 2. Beszámoló a Csokonai-kör egyéb tevékenységéről. 3. A miskolci Léway Egyesület látogatása. 4. Egyéb folyó ügyek. 5. Indítványok.

Szilveszter-est a Munkás-Otthonban. A debreceni szociáldemokrata párt szombaton este 8 órai kezdettel a Munkás-Otthon nagytermében Szilveszter-estélyt rendez. A Szilveszter-est műsora a következő: 1. Munkásinduló, éneklé a Vas- és Fémmunkások Dalkara. 2. Várnai Zseni verse, szavalja Bartha József. 3. Kuplák, előadja Végh Lajos. 4. Táncduett, Greizer Ibolya és Geng György. 5. Antennabetyár, Kővári Márton, Tar Ius, Boros Aladár, Domokos Sándor, Végh Rózi és Ornstein Miklós szereplésével. 6. Demény: Népdalegyveleg, éneklé a vegyeskar. 7. Schubert-zene, előadják Muraközy Tibor és Györfy Albert, Szabó Gizi zongorakísérete mellett. 8. Operaáriák. Éneklé Friedmann Mihály. 9. Aktuális strófák, előadja Ajtai Andor. 10. Hej színművész, Vedres Lajos, Domokos Sándor, Ajtai Béla, Rózsa Kató, Greizer Ibolya, Jakab István, Geng János és Réthy Gyula szereplésével. 11. Arany: Népdalegyveleg, éneklé a vegyeskar. 12. Sláger-paródiák, éneklé Márkus Tibor és Vámos Ernő. 13. Jatzló Cia és Károlyi Vilmos táncszámai. 14. Induló, éneklé a vegyeskar. A műsor után tánc következik. Belépődíj 80 fillér.

### Bagilyasaljai,

salgótárjani, tatai brikett, királdi szén. Barcikai, edelényi szenek legolcsóbban beszerezhetők

### Berger Ferenc-énel

CSAP UCCA 5. SZAM.  
Olcsó árak! Pontos kiszolgálás!  
Ugyanott búikk és tölgyfa, aprítva vagy hasámban is kapható.

Kereskedelmi alkalmazottak műsoros estje. A Debreceni Kereskedelmi Alkalmazottak Egyesülete 31-én fél 9 órai kezdettel Simonffy ucca 5. szám alatti helyiségeiben táncol egybekötött műsoros Szilveszter-estet rendez. Tánc reggel 6 óráig.

A debreceni Függetlenségi Kör tagjai nagyszabású családi Szilveszter-estét rendeznek a Függetlenségi Kör Piac ucca 38. szám alatti összes helyiségeiben. Batyuzás. Belépődíj nincs!

KIE Szilveszter-est a Nyilastelepen. A debreceni KIE nyilastelepi csoportja december 31-én este 9 órai kezdettel nagyszabású Szilveszter-estélyt rendez a református iskola nagytermében, melyre az érdeklődőket ezuton hívja meg a vezetőség. Műsor: 1. Pásztor-nóták, előadja Bojtár Sándor. 2. Brr. dr. ur. 3. Kondás-melódiák, előadja Iván J. 4. Tréfacsokor sok virággal. 5. Éjfélt ütött már az óra. Éljék. 6. Szilveszter éjszakáján. Előadja Faragó József. 7. Hazatérés, dráma. Szereplők: Bajdor Julia, Szabó Emma, Végh Gyula, Horvát S., Palkovics J., Biró F., Szabó L., Faragó J. és két gyermek. 8. Szavaltat, előadja Bódi Sándor. 9. Rajzoló művészek: Horváth S., Kövér Iván. 10. A három fujdogáló: „Három jó madár”. 11. Monológ. Előadja Palkovics József. 12. Honnan jött a víz? Vig jelenet. Előadják: Biró F., Basiszta J., Palkovics J. 13. Vig szavaltat. Előadja: Szekeres Mihály. 14. Magyar dalokat éneklé Bódi S., hegedűn kíséri Földi S. 15. Ének-duett. Előadják: ? 16. Nyári zivatar, vigjáték. Előadják: Szabó Etta és Emma, Basiszta J., Végh Gy., Iván J. 17. KIE-induló. Éneklé a KIE tagjai. 18. Köszöntőt mond Róth Annuska. Belépődíj nincs. Műsor ára 30 fillér.



Elhunyt gyógyszerész. Batáry Imre gyógyszerész, aki negyven évig működött a gyógyszerészi pályán és sokáig az „Arany Angyal” gyógyszer-tulajdonosa volt, december 30-án reggel meghalt. A közegészségügy fáradhatatlan, ügybuzgó munkását, kinek halála a gyógyszerészeti karra nagy veszteség, kiterjedt rokonság gyászolja.

Szilveszterkor nagy hurkaest és egy eleven malac ingyen kisorsolása Géder-vendéglőben, Széchenyi 19.

Távbeszélő hiba-bejelentés. Értesítjük a tisztelt távbeszélő előfizetőket, hogy 1933. január 1-től kezdve a távbeszélő hiba-bejelentések reggel 7 órától 21 óráig a 03., este 21 órától reggel 7 óráig a 08. számon eszközölhetők.

Lopások. Nagy Sándorné, Poroszlay ut 75. szám alatti szőlőjéből karókat és két hizott kacsa loptak. Tarr Imre kereskedelmi alkalmazott Csillag ucca 24. szám alatti lakásáról 4 kimosott inget vittek el. A rendőrség keresi a tolvajokat.

Bartos Géza, ezelőtt Szántó Mór és Társa férfiruha üzletében a leg egyszerűbbtől a legfinomabb ruháig mindent nagy választékban és olcsón kaphat.

Margit-fürdő volt fodrásza, Kiss, férfi, női fodrászüzletét Péterfia 11. alá helyezte át.

Újévre legszebb virágdiszkek, csokrok, cserepes virágok legolcsóbban Rózsa virágcsarnokban, Piac u. 22. szám.

Függönyöket, ágyterítőket, szőnyegeket, mindenféle kézimunkákat részletre is készít. Összeállításokat, montirozásokat, gépszurtt, endlizést, gombbehuzást, plüsszérozást. Tervezéseket, festéseket, előrajzolást legolcsóbban Szilágyi kézimunkaüzeme végez. Széchenyi 1.

Tüzifa, hazai szenek legolcsóbban beszerezhető: Singer-fatelep, István-malommal szemben. Telefon: 15-14.

Keveset használt ebédlobrendezés, Schunda-cimbalom jutányosan eladó. Piac ucca 7., második udvar.

Bérlé-ondolálás 70 fillér. Ramming, Városi bérpalota.

Hideg van, siessen téli keztyűket vásárolni legolcsóbban Csapke és rövidáru szaküzletben, Hatvan ucca 1. szám.

### Nagy szilveszteri muril!

Disznótoros vacsora, fánk, minden tízedik fánkban egypengős lesz bele-sütve. Élő malacsorsolás. Szíves pártfogást kér és boldog újévet kíván kedves vendégeinek

**Mahey Károly**  
vendéglős

SZEPESSEGI UCCA 8. SZAM.

Orbán gumijavitó műhelyét Piac ucca 7. alá helyezte át.

Csinos és jó gyermekruha a legszebb karácsonyi ajándék, mindenféle gyermekruha nagy választékban már fillérekért kapható Horovitz Gyulánál, Püspöki palota, Nagytemplommal szemben.

Könyvujdonságok: Gömböskormány munkaterve; Komáromy: Harangoz a mult; Móra: Könnyes könyv; Móricz Zsigmond: Rokonok. Antalfy-könyvkereskedés. Telefon 27-85.

**SPORT**

**HOL CSATANGOL A BOCSKAY?**

A debreceni proficsapatnak csütörtökön Sardinia szigetén Trapaniban kellett volna program szerint játszania, de a mérkőzésről semmi hír nem érkezett. Szombaton Messina, vasárnap Catania következnek soron, majd a csapat Németországban játszana két mérkőzést jó-tékony célra.

Annál meglepőbb most a közvetett uton érkezett hír, miszerint a Bocskay hétfőn Párisban a Club Francaise ellen szerepel. A Franciaországban turázó magyar csapatok sorozatos sikerei ugyanis nagy feltűnést keltenek és mindenütt melegen érdeklődnek a magyar futball iránt. Párisban az esztendő végén nagy nemzetközi futballmérkőzéseket rendeznek. Szombaton, Szilveszter napján az FC Torino játszik a Red Star Olimpique ellen, vasárnap a Ferencváros a Racing Club Paris, hétfőn a bécsi Admira a Torino FC és a Bocskay a Club Francaise ellen. E mérkőzésekkel kapcsolatban az „L'Auto” azt írja, hogy „vasárnap bizonyosodik, igazuk van-e azoknak, akik azt mondják, hogy a magyar klubcsapatok jobbak, mint a magyar válogatott”.

Egyelőre tehát a Bocskay turájával kapcsolatosan itthon a legnagyobb bizonytalanság uralkodik. Hogy mit csinál a csapat, a jövőben csak utólag, a mérkőzések után lesz ismeretes. Csak legelőbb legyen látatja!

**MEGKERULT, SŐT GYŐZÖTT A BOCSKAY.**

Péntek éjjel végre hír érkezett a Bocskayról. Eszerint csütörtökön az U. S. Palmi ellen játszott és 4:0 (3:0) arányban győzött a debreceni csapat. A gólokat Markos (3) és Teleki lötték.

Most aztán nem tudjuk, hogy mi igaz az „Auto” híradásából és hogyan repül majd a Bocskay hétfőig Párisba?

**„Papagájban” nagy Szilveszter-est**

**Élő maaac és pezsgő sorsolással**

Figyelmes kiszolgálás. Szórakoztató zene. Polgári árak.

**Az öreg frontharcosnál CSAPÓ UCCA 93.**

**SZÍNHÁZ MŰVÉSZET**

**A SZÍNHÁZI IRODA**

Ma, szombaton, az év utolsó napján 3 előadást tart a színház. Délután 3 órakor zóna helyárrakkal, Jatzkó Cia és Károlyi Vilivel a főszerepben „AZ A HUN-CUT KÉMÉNYSEPRŐ” kerül színre zóna helyárrakkal. A legdrágább földszinti jegy 80 fillér.

Halló! Gyerekek! Minden gyerek délután 3 órakor a színházban legyen, nektek fogok játszani.

**JATZKÓ CIA, KÁROLYI VILI.**

Este 7 órakor Debrecen szenzációja, az „EZERJÓ” kerül előadásra.

**NAGY SZILVESZTERI KABARÉ** fél 11 órai kezdettel a Csokonai-színházban. Színre kerülnek: az „Oszályharc”, „Veronika és a földalatti”, „Kontra — gyereünk”, „A cég arája” és „Az ügyvéd-bojtár” című tréfák, magánszámokkal, Káldor Boriska új táncszámai, Putnik Bálint, Jatzkó Cia és Károlyi Vilmos magánszámait, Pontban 12 órakor Kardoss Géza igazgató fogja üdvözölni a debreceni közönséget.

Ujév első napján, vasárnap délután 3 órakor a legkacagtatóbb operett, a „NYITOTT ABLAK” kerül színre, míg este 8

órákor utoljára kerül színre az „EZERJÓ”. Ha még nem látta ezt a páratlanul érdekes, legnagyobb revüoperettet, úgy okvetlenül nézze meg.

Hétfőn, január 2-án A) bérletben Dózsa Jenő felléptével Shakespeare halhatatlan műve, a „LEAR KIRÁLY” kerül előadásra.

Január 4-én, szordán a világ legnagyobb dízője, DELA LIPINSKAJA tartja meg egyetlen előadóját a Csokonai-színházban, mérsékelt emelt helyárrakkal. A nagy érdeklődésre való tekintettel siessen jegyét biztosítani, mert a helyárrak nem 8 és 10 pengősek, mint tavaly voltak, hanem a földszinti jegyek 2.30-tól 3.30-ig váltakoznak.

Csütörtökön délután zónaelőadás:

„EGY KIS SENKI”.

Az „ERDELYI KASTÉLY” előadásához egy 3-4 éves kislányt keres a színház egy szerep eljátszására. Jelentkezés vasárnap délelőtt 11 órakor a színházi irodában.

**KÖZGAZDASÁG**

**SZILÁRDULT A GABONATÖZSDE.**

**Határidőzlet.** Buza: március 12.75, 78, 73, 75, 80, zárlat 12.80—81, május 13.12, 14, 15, 17, 15, 17, zárlat 13.17—18. Rozs: március 6.94, 93, 92, 94, 95, 98, 97, 7.00, zárlat 6.97—98. Tengeri: május 7.45, 46, zárlat 7.46—48, július 7.85, 87, zárlat 7.87—89.

**Készárúüzlet.** Buza: ftiszai 77 kg. 11.80—11.95, 78 kg. 11.95—12.05, 79 kg. 12.15—12.30, 80 kg. 12.30—12.40. Rozs: pestv. 5.75—5.85, egyéb rozs 5.75—5.85, tak. árpa I. 8.90—9.00, tak. árpa II. 8.80—8.90, zab I. 8.60—8.80, zab II. 8.50—8.60, tiszai tengeri 6.05—6.15, egyéb tengeri 6.00—6.10.

A készárúvásáron buza 10—20, rozs 10—15 fillérrel drágább, zab és tengeri nem változott, korpá 5 fillérrel olcsóbb.

Vigszínház Fél 7, fél 10	NAGY SZILVESZTER-EST!
Apolló 6, fél 10	NAGY SZILVESZTER-EST!

**URANIA**

**1.) Veszedelmes leány**  
**2.) Szerelmi manőver**  
Katonadolog 10 felvonásban. Előadások kezdete: Hétköznap 4, fél 7 és 9 órakor. Szilveszterkor 6 és éjjeli fél 11 órakor, Ujév napján 3, fél 7 és fél 9-kor. Vasárnap délelőtt fél 11 órakor **IFJUSÁGI ELŐADÁS.**

**A Meteor mozi műsora**

Szombaton: Közkívánatra! „NYITOTT ABLAK”, Nóty Károly katonai bobózata Gretl Theimer, Fritz Schultz főszereplésével. Megelőzi: A fényes kíséző műsor! Előadások kezdete szombaton 4, 6, 8, 10 órakor szilveszteri műsor.

**A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.**

Laptulajdonos: Debreceni Független Ujság Vállalat. Nyomatott Nagy Károly és Társai kör-forgógépén, Debrecen, Piac ucca 49. sz.

Egy apróhirdetés egyszeri közlése 10 szög, két reggeli lapban, hétköznap 50 fillér, vasárnap 70 fillér. Vastag betűvel szedett szavak duplán számítanak. Üzleti hirdetésre más tarifa. Felvilágosítással készséggel szolgálunk

**APRÓHIRDETÉSEK**

Apróhirdetéseket felvesz este 8-ig kiadóhivatalunk: Ferenc József ut (Piac ucca) 49. telefon: 32-12 és 19-20; este 6-ig: Aczél antiquarium, Széchenyi ucca 2. szám és Vámosi Béla papírkereskedés, Színház-átjáró

**Levelezés**

Szórakozni vágyó fiatal lány intelligens uri fiu ismerettségét keresi. „Pajtás” jelige. 1994

**Betöltendő állás**

Jómegjelenésű, üzletszerzésben jártas embereket keresünk állandó munkára. Jelentkezni lehet d. e. 10—1-ig és délután 5—7-ig a Független Ujság kiadóhivatalában. 1443

**Főzni**

tudó mindenek jó bizonyítvánnyal azonnal felvétetik. Kätz, Csapó 59. 1988

**Mindenes**

főzőnő kerestetik azonnali belépésre. Raúó, Széchenyi u. 11. 1985

**Dolgozni**

szerető leány állandó állást kaphat József kir. herceg ucca 49. sz. a. iskola házfelügyelőnél. 1986

**Borügynök**

gyakorlott jutalékra felvétetik. Jelentkezni lehet 8—9-ig Hatvan ucca 37. cs, sz, 1968

**Magános**  
gazdálkodó keres falusi 40—50 éves gyermektelen asszonyt gazdasszonynak. Cím a kiadóban. 605

**Mindenes**  
jó bizonyítvánnyal elsejére felvétetik. Juhász örnagné, Szent Anna u. 51. 609

**Ujságárus**  
rikkancsokat keres Morvay hírlapiroda. Hunyadi ucca 11. 606

**Manikűrös**  
kisegítőt felveszek. Jelentkezés: Róth fodrász, Hatvan ucca. 1987

**INTELLIGENS,**  
jó fellépésű hölgyeket és urakat azonnal alkalmaz a Debreceni Független Ujság kiadóhivatala magas kereseti lehetőséggel. Jelentkezni délelőtt 10-től

**Vendéglőben**  
kiszolgálóleány felvétetik Külsővásártér 2. sz. 1998

**Ügyes**  
kifutó gyerek felvétetik fűszerüzletbe. Fischer, Rothermere 42. 2003

**Bejáró**  
szobalány jó bizonyítvánnyal felvétetik. Jelentkezés reggel 8—9-ig. Arany János 54., II. 6. 2005

**Ügyes**  
mindenes főzőnő felvétetik Mandel, Arany János ucca 54. II. e. 1999

**Állást keresők.**

**Német**  
házevetőnő azonnalra állást keres, helyben vagy vidékre, éves bizonyítványokkal. Arany János u. 9. 1830

**Kiadólakás**

**Négy szoba,**  
hallos modern lakás központi fűtéssel kiadó. Simonffy ucca 7. szám. 1967

**Kiadó**  
azonnalra négyszobás, május 1-re ötszobás első emeleti uccai uri lakás teljes komforttal. — Ferenc József ut 16., Alföldipalota. 76

**Különbejáratu**  
csinosan butorozott uccai szoba kapualatti bejárattal kiadó. Széchenyi u. 12. sz. 1798

**Ötszobás**  
elsőemelti lakás központi fűtéssel a Bika-bérházban azonnalra kiadó. 563

**Teljesen**  
modern 4 szoba, hall és minden komforttal ellátott lakás központi fűtéssel, melegvízszolgáltatással kedvező fizetési feltételek mellett azonnalra kiadó. Ferenc József ut 34. számú házban. 1265 vv

**Uccai**  
butorozott szoba kiadó özvegy uriaszsonnyal, esetleg ellátással is. — Péterfia u. 24., első ajtó. 610

**Modern**  
4 szobás, hallos lakás teljes komforttal II. emeleten azonnalra kiadó. Értekezni: Debreceni Elő-Takarékpénztárnál. 4598

**Csinosan**  
butorozott, különbejáratu uccai szoba azonnalra kiadó. Rothermere 14. 1997

**Csinosan**  
butorozott uccai szoba különbejárattal olcsón kiadó. József kir. herceg ucca 33. 2000

**Különbejáratu**  
szépen butorozott, világos, tágas szoba kiadó. Arany János u. 54., II. 2001

**Csinosan**  
butorozott szoba kiadó. Arany János u. 23., keresztépület. 2004

**Kiadó**  
csinosan butorozott szoba központi fűtéssel. Svetits palota III. lépcső IV. emelet 9. 1992

**Elegáns**  
butorozott szoba különbejárattal olcsón kiadó. Károly Ferenc József ut 26-D. Ugyanott sodronyos vaságy és ruhaszekrény. 617

**Uccai**  
kényelmes, butorozott, kitünően fűthető, cserépkályhás tiszta szoba kapualatti feljárattal kiadó. Lorántffy u. 42. 612

**Különbejáratu**  
butorozott szoba egy-két szemeslynek kiadó. Csapó 52., keresztépület. 616

**Fürdőszobával,**  
központi fűtéssel kis szoba butorozva kiadó. Perczel, Szent Anna 10.

**Elegánsan**  
butorozott szoba nagyon olcsón kiadó. József kir. herceg u. 53. 614

**Butorozott**  
szoba, kétszemélyes, azonnalra kiadó. Csapó 52., keresztépület. 613

Egy apróhirdetés egyszeri közlése 10 szög, két reggeli lapban, hétköznap 50 fillér, vasárnap 70 fillér. Vastag betűvel szedett szavak duplán számítanak. Üzleti hirdetésre más tarifa. Felvilágosítással készséggel szolgálunk

# APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetéseket felvesz este 8-ig kiadóhivatalkunk: Ferenc József ut. (Piac ucca) 49. telefon: 32-12 és 19-20; este 6-ig: Aczél antiquárium, Széchenyi ucca 2. szám és Vámosi Béla papírkereskedés, Színház-átjáró

**Fáradhatatlan**  
agilitásu ügyes szervező, bizományi borderakot vezetésére keresték. Cim a kiadóban. 1959

**Bejárónő,**  
fiatal, jó bizonyítvánnyal azonnal felvétetik. Gaál Istvánné, Zöldfa 2. 618

## Üzletek

**Kiadó**  
egy üzlethelyiség, Bádogos ucca 2. Alföldi palota. 4450

**Jömeneteli**  
szatóciszlet elköltözés miatt sürgősen eladó. Cim a kiadóhivatalkban. 1995

**Jömeneteli**  
korcsmahelyiség február egytől kiadó és 2 szoba, konyha lakás ugyanott kiadó. Érdeklődni Darabos u. 57. 1990

## Eladás

**Király kávéi**  
mégis a legjobbak! Olcsó, kiadós, kiválóan zamatos. Dégenfeldtér 11. sz. 1310 I. 31

**Exzotrikulók**  
bélését, keztük javítását, orvosi rendelésre haskötők, fűzők melltartók legolcsóbb árban szereshetők be. Füzözem, Kocsuth ucca 59. 6039

**P 320**  
prima hazai szén és vágott fa, kokszt kapható Guttmannál, Sálétrom u. 3. Telefon 31-90. 1422

**Nagyon**  
olcsón vásárolhat száraz tüzfát, szenet, brikettet és kokszt Alföldi Faértékesítő Vállalatnál. Cégtulajdonos: Ihász Henrik. Telefon 31-23. Telepünkön villamos megálló. Hatvan uccai vonal. 327

**Szegedi paprika**  
különlegességek legolcsóbban csak Lindenfeldnél Dégenfeldtér 7. szereshetők be. 1286 I. 10

**Arany**  
ékszerárut nem tartok tovább, miért is a raktáron lévő ékszerket nagyon olcsón adom el. Pollák ékszerész Piac 79. 1381 I. 7

**Ujévre**  
sajáttermésű ujléta fájboraim árait leszállítottam. Barna ucca 10. szám. 1991

**Jó bor,**  
egy liter negyven fillér. Galamb ucca 4. Vásárpénztárral szemben. 607

**Deutsch Lajosnál**  
csokoládék, cukorkák, tea és teasütemények legfrissebb minőségben kaphatók. I 17 1468

**Kiállításra**  
készült remek réz és majolika asztaltűzhely olcsón eladó. Bercsényi u. 83. 2002

**Olcsó gyertyánfa**  
kapható a Népszövetségi Hitel-szövetkezetnél Szent Anna tiz. Bösörményi ut három. Telefon 31-32, 32-31. 561

**Fajborok**  
a legalacsonyabb napiáron literenként is. Arany János 30. termelő. 601

**Olcsó tűzifa**  
akác vágatlan 5 q véteínél 2.60, aprított 3.— P. Nagyobb vételnél jelentős engedmény. Ezenkívül tölgy és bükkfa, külföldi kokszt, hazai szenek, brikettek a legjobb minőségben és a lehető legolcsóbb árakon. Prohászka és Társa, Bethlen 44. Telefon 11-61. 5319

**Berentei**  
darabos szén P 2.70, Ia. poroz bányakokszt P 8.10, Ia. vágott tölgyfa P 3.— métermázsánként telepen átvéve. Házhoz szállításért q-ként 20 fillért számítunk bármily kis mennyiséget 50-gos tételben is házhoz küldünk. — Vágó Rezső rt. fatelepe, Hid ucca 12. Telefon 21-31. 1479

**Rommykártya**  
csomagja 2.50. Bridgekártya csomagja 250. Száz-trafik Piac 64. 1451

**Báránbélésű**  
autó, hajtó, lovagló keztük legolcsóbban szereshetők be. Keztük és Füzözem, Kocsuth u. 59. szám. 164

**Kocsik,**  
ujak és javítottak minden alakban. Riesz kocsigyár, Debrecen.

**Eladó**  
olcsón antik asztalok, fotelek székek. Miklós 51. Czeglédy. 1996

**Ujléta**  
sajáttermésű fájboraimat Szilveszterre legolcsóbban árusítom. Csapó ucca 56. 1989

**Jó bor,**  
saját termésű, egy liter 46 fillér. Csonka ucca 18. szám. 615

## Ingatlan

**Parcellázott**  
házhelyek Homokkertben és Simonyi uton, Kardoss-villa mögött eladók. Dr. Kovács és Papp ügyvédek irodájában, — Bathyány 14. 3352

## Oktatás

**Naményi**  
gyorsíró-, gépiróskolában fel-nöttek kiképzése. Államérvényes bizonyítvány. Passage. Piac

## Pénz

**Biztos jövedelmet**  
nyújtó üzlethez tőke kockázata nélkül társ kerestetik, 8-10.00 pengővel. Érdeklődéseket „Rentabilis” jelígre a kiadóhivatal továbbítja. 1622

## Különféle

**Ondolálás**  
40, manikűr 30, női hajvágás 30 Tománál, Miklós ucca 53. 395

**Husfüstölés**  
olcsón, kifogástalanul Zöldfa ucca 3. szám alatt.

**Telepes**  
rádióját olcsón és szakszertűen hálózattal alakítja Tasnádi Kovács Sándor rádiólaboratóriuma, Piac ucca 42. Pannónia udvar. 575

**Tükörgyártás,**  
üvegcsiszolás, foncszírozások, — üvegezők Sipkovitsnál, Nagyvárad 15. Telefon 23-56. 1319

**Tyukszemvágást**  
és masszírozást elfogadok. Levélhívásra házhoz megyek. Kovács János Meszena ucca 15. Telefon 23-15. 1980

**Barna kutya**  
találtatott. Igazoltt tulajdonosa átveheti a Független Ujság kiadóhivatalában.

**Féláron**  
lakik központban modernben, ezt is visszakapja albérlőktől. — Csapó 19. 2006

**Tyukszemvágást**  
masszírozást elfogadok. Levélhívásra házhoz megyek. Dobár István Félégyházi Tamás ucca 3/á. 1993

## ROBERT WILKINS: Éjjel, kettőtől háromig

REGÉNY

Fordította Acs Pál

(25)

Szemeit lehunyta, egyszer-kétszer mintha el is szenderedett volna, de nem aludt.

Olykor föltekintett.

A levegő lassan szürkült, sűrűsödött.

Este lett.

Dibelius nem mozdult.

Mikor a homály teljessé vált a helyiségben, az örködő fiatalember fölállt, az ajtóhoz lépett, kinyitotta és kiment.

Az antikvárius szükre zárt szemérei közül figyelte a homályban mozdulatait.

Mikor az ajtóban kívülről csikorogt a kulcs, nyugalmasság fogta el. Leszállt a padról, lábujjhegyen az ajtóhoz lopakodott és fülét a vaslapra tapasztva hallgatózott.

Semmit sem hallott.

Most fogta a padot s az ablak alatt hosszában föltámasztotta a falnak. Mellé tette azt a széket, amin a porkoláb ült és fölhangzott rá.

Innen egy kis erőfeszítéssel föl tudott lépni a pad tetejére.

Onnan kinyújtott karjal elérte a vasrostélyt, erősen belekapaszkodott és föl húzózkodott annyira, hogy arca egymagasságba került az ablakkal.

Odakünn a csillagos ég ragyogott. A hold tiszta fényben fürdette a tájat, amely lapos mezőség volt, a látóhatáron holmi emelkedések éles vonalaival.

Lefelé tekintve, egyszerűbb épüle-

tet vett észre, amely nyilván összetartozott azzal, amelyben őt fogva tartották. Talán annak egy szárnya volt, alacsonyabb, szűkebb. Ezen az épületszárnyon egyetlen ablak látszott, ugyanolyan rácsos lyuk mint az övé.

A hold teljes fényvel sűrűn a rácsos ablakot, amelyre Dibelius égő szemekkel, hosszan rátapadt.

Nem tudta, fölszigazott idegei játszottak-e vele, vagy valóság volt, de úgy hallotta, mintha a másik rács mögül mozgolódás, surlódás nesze hallatszanék.

Fájdalommal érezte, hogy karjai máris kimerültek s nem bírja magát tovább fentartani. Már éppen hozzákészült, hogy visszaereszkedik a padra, mikor valami váratlan és csodálatos dolog nyugozta le.

Az első pillanatban azt hitte, hogy a szeme káprázik. De a látvány oly tiszta és plasztikus volt, hogy realitása felől nem lehettek sokáig kételeyei.

A szomszédos rácsba belülről két emberi kéz fogózkodott.

Hosszu ujjú, vékony férfikezek voltak s ahogy a hold rájuk sűrűt, szinte ezüstösen sápadtak.

A két rejtelmes, fehér kéz láthatólag görcsösen szorította a rács tömör rudjait, mintha valaki oly módon kapaszkodnék föl odaát a falra, mint ahogy ő kuszott fel ideát.

És valóban...

Egy-két izgalmas másodperc telt csak el s a rács mögött megjelent egy arc.

Előbb csak kuszált, hosszú szökés haja tünt föl.

Azután egy magas, sápadtan világitó homlok. És egy tágra meredt, zavart és megriadt szempár, amelyben a téboly iszonyu fényei villóztak, remegtek.

S rögtön rá feltűnt az egész arc.

Igazában csak egy arcnak a roncsa.

A sovány, beesett orcák durván borostásak voltak, a lefogyott orr megnyult, a száj mint valami sötök rémületben nyitva maradt s az egész félelmes ábrázatban feledhetetlenül ugrált, élt és rémitett az örült szemek kettős lobogása...

Dibelius csak egy pillanattig látta ezt az arcot.

Izmai végkép kimerültek s ő visszahullott a padra.

Lihegve kászolódott le a földre, ledöntötte a padot és verejtékesen, zihálva dőlt végig kemény ágyán.

— H a t t o n ! — susogta reszkető szájszájjal s az ájulás környékezte.

XI.

### EGY KÜLÖNÖS LÁTOGATÓ.

Ha Harry Hopkins még egy pillanattig vár, menthetetlenül összetalálkozik az ismeretlen, rejtelmes látogatóval, aki előreszegzett revolverrel, kissé léptei irányába dőlt felsőtesttel óvatosan közeledett az előszobát a könyvtárteremmel összekötő, tejuvegablakos ajtóhoz.

Harry valóban nem tudta, mit csináljon.

Az egész jelenet oly váratlanul következett be, hogy el sem tudta kép-

zelni, mit kell e pillanatban cselekednie.

Az idegen már közvetlenül az ajtó előtt állott s talán már kezét is kinyújtotta a kilincs felé, mikor Hopkins — egy belső sugallatnak engedve — villámgyorsan félreugrott s két hatalmas lépéssel benntermett az alkovszerűen elválasztott hálószobába, amelynek egyik nagy báronyhuzatu karosszéke mögé guggolva, elrejtőzött.

Már nyit is az előszoba ajtaja.

Hopkins szorongva nézett szét rejtékelyén valami súlyosabb tárgy, valami védőeszköz után, de a homályban semmit sem látott, ami alkalmas lett volna. Revolvert sem hordott, apró zsebkése nem sokat ígért.

A jó szerencsére kellett biznia magát.

Az előszoba ajtaja felfnyit és az idegen belépett.

A sűrű homály ellenére is, amely a szobában uralkodott, elég jól ki lehetett venni a hivatlan vendég körvonala.

Magas, szélesvállú férfi volt és derengő profilján feltűnt a tömört, rövid kecskeszak, véles formája. A ruhája nem volt világos, az bizonyos, de pontosan nem lehetett a színét megítélni. Felöltöt nem viselt, kalapja hosszanti bevágású, egyszerű puha-kalap volt.

Amint belépett és betette maga mögött az ajtót, megállt. Fegyverét lövésmagasságban tartotta s miután néhány pillanattig mozdulatlanul figyelt, lassan körbefordult. Csillámló szemét előrehajolva belefurta a homályba, azután újra mozdulatlanul állt néhány másodpercig.

(Folytatjuk.)